

Виходить у Львові що
дня (крім неділь і гр.
кат. свята) о 5-й го-
дині по полуночі.

Редакція і
Адміністрація: улиця
Чарнецького ч. 12.

Письма приймаються
лиш франковані.

Рукописи звертаються
лиш на окреме жадання
і за зможненем оплати
поштової.

Рекламації незапечат-
ті вільні від оплати
поштової.

НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Вісти політичні.

(Dr. Кербер о ситуації парламентарій. — Внесена Форшта в справі зміни конституції. — Обструкція на обструкцію. — Держави а Туричина. — Сербія а Болгарія).

Президент міністрів др. Кербер порушив в своїй оногдашній бесіді також ситуацію парламентарія та сказав: Правительство не може як струсь ховати голови перед правдою. Я не сказав би о обструкції, що она не хоче ні буджету, ні закона прасового, ні тарифи митової, взагалі ніякої законодайної акції парламентарної, бо тим би я напітнував виновників обструкції абсолютистами; пригадаю лише, що обструкція піднесена до тривалої політичної методи мусить стати ся небезпечною для конституції, для автономії, для всіх прав свободи, отже стати ся важким в своїх наслідках у послуженнем культурних і матеріяльних інтересів населення, під час коли посли повинні які проводі, дорадники і приятелі своїх виборців працювати творчо для тих, що їм повірили ся. Часи змінилися; політична свобода дас кожному право відзвівати ся. Філії підважали ся у нас високо; пристрасть розганяє партії на всі боки від себе. Законодайна робота есть' утруднена, бо

парламентарні більшості в найлішім случаю настають в наслідок компромісів, коли не суть случайними більшостями, котрі аж надто часто змінюють ся; інавіть адміністрація терпить тяжко серед так численних, а противних собі змагань, а правління стає ся дійстю гіркою працею. Але наконець і по всіх скрайностях хотять всі партії все-таки знову держави, бо лише она одна дас їм можність стреміти до своїх цілей. З того виходить скоршче чи пізніше конечність завернути назад до елементарних умов ествовання держави і шанувати їх. Тоді конець обструкції. Примінившись до Австрої, значить то, що ті многі, під одним дахом сполучені народи, по волі чи неволі, допустять наконець до того, чого вимагає удержане держави: до свободного розвою кождої народності, доки она не виступає до борби проти другої. На ту дорогу вказує наша конституція, публичне жите і дас всім народним рухам широке поле, скоро они не обертають своїх сил на перечене державних основ.

Як зберігателі конституції ми трудилися безупинно около полагодження тих противінностей, в які партії попали. Робота не легка і не дасть ся в короткім часі залагодити. Але наша терпливість не ослабне, бо і народи Австрої на своїй вандрівці через лабіринт національних спорів знайдуть нитку Аріядни,

що виведе їх до сьвітла. Тота нитка то любов вітчини. Всі хотять Австрої і для того все-таки настане мир межи ними. То есть наше переконані і для того ми поступаємо сміло на нашій дорозі.

На порядок днівний сеї сесії прийде також вже давніше внесена ческого посла Форшта на зміну конституції. Здає ся, що Чехи хотять видвигнути се внесена більше лише для того, щоб могли розвести над ним широку дискусію і показати свою обструкцію. Але скоро раз таке внесена прийде на порядок днівний, то ніхто не може предвидіти, чим оно остаточно закінчить ся. Всі посли розважають для того дуже серйозно сю справу і не без обави глядять в будучність.

Християнські соціяли піддали німецьким послем гадку робити таку саму обструкцію як роблять Чехи і таким способом поборювати обструкцію обструкцією. Внаслідок того поставили німецькі посли цілу купу внесень так само важливих або й не важливих як ческі. Чехи поставили насамперед, для того їх внесення будуть мати переваження, отже по чеській обструкції настане німецька.

Король грецький принимав оногди на авдіенції гр. Голуховського і розмавляв з ним майже п'ять чвертей години. Австрійський міністер для справ заграницьких здавав грецькому

7,

ЗБИРАЧКА ОЛИВОК.

Кретийське оповідання.

(З новогрецького — Аргіріса Гефталіотіса).

(Конець).

Парох відповів, що там служить одна дівчина, збирачка оливок; перед кількома днями она хотіла привезти до себе покійного Пана Госа, а що за те сьміли ся з неї другі робітниці, а до того хотіло виляти єї публично, так она паняла ся на роботу до Турків і приходить лише раз на день до своєї тітки, щоби принести їй хліба та оливок. І стара має клопіт. Ось недавно приходила до її келії і просила її піти до неї і вговорити, щоби не зробила ся ще Туркинею. Але парох не уважав відповідним мішати ся, доки не устане борба, для всіх тама пагубна.

— Ходім до старої — сказав урядник. — Ще нині вечером.

Зйшли на діл до тітки Паскалії і застали її, як порала ся коло посуди, заким піде спати. З початку перестратали ся, бо думала, що прийшли Турки.

Оба посідали при огни — сьвітла не було — і урядник почав питувати її дуже подібно, що знала. Позаяк стара не второпасла як слід сего, що знала, а бачила перед собою панотець, до котрого відносилася ся з великою пошаною, витряслася перед урядником все, розказуючи раз з середини, раз з кінця, то

знов з початку. Про стрічку в суботу.... Не помінула також історії з виноградом. Урядник слухав і укладав собі в голові все по порядку.

Нараз отворили ся нечайно двері і хто показав ся? Асіма. Всунула ся як миш. Несподівано побачила чужих людей і стрепнула ся. Прийшла опять довідати ся, що зайдло нового. Тепер здавало ся, що хоче вискочити назад і повернутися до Турків.

Урядник встав і замкнув двері.

— Звідки тепер приходиш? — спитав панотець.

— Від вдови Гусеїна. Я принесла для тітки істи — відповіла тихо, споглядаючи на землю.

— Коли ти тепер тут, моя доню, сказав урядник, котрий мимоходом подивляв також єї ангельську красоту — коли ти тепер тут, і коли при тім находитися також панотець, то прошу нам сказати, як ти могла розповідати поміж людьми, що Пана Госа мав зносини з Міхалиною?

— Або я знаю, так прийшло мені до голови. — І знов спустила очі.

— І кому ти сказала?

— Ну, Лемонії, Морбули і Ленці. Всю збирачку оливок. Они пішли геть, вибралися на роботу до Єландано.

Асіма почала набирати відваги. Велика трусливість була для неї чужа. Се з початку була лише тревога.

— А тепер куди?

— Назад до Гусеїнової вдови. Хибаж я вже раз не казала?

— Я думаю, що ліпше буде, як ти підеш нині вечером з панотцем. Він тебе потребує, тому ходи.

— Алеж я хочу скочити на хвильку до гори і там сказати.

— Ні, нині лишши ся в келії; завтра будеш могла їй то само сказати.

Хоч як пручалала ся, її завели до келії. Наміром урядника було відставити її рано до єпископа; сей і паша мали рішати, що з нею діяти.

Асіма провела ніч в келії. Она сама не знала, пошо її там задержали, але щось верзося її в голові, що не давало їй спокою. Стегнели її добре, отже не могла утеchi.

Рано, як лише засвітало, пішов цо цілім селі, від одного кінця до другого, великий крик. Збирачка оливок! Збирачка оливок всого накоїла! Не було однієї душі, котра-б не знала, що її уважили в чернечій келії та поведуть до єпископа. Навіть в турецькій дільниці про се дізналися. Християни і Турки, всі казали ся з люти, що така збирачка оливок була причиною всіго нещастя. А лють їх була така велика, що християни і Турки збратали ся ще того самого дня і одні наперед других звались ся на кладовище біля церкви, щоби ледацію роздерти на кусні. Що значив тепер для них панотець, що там для них урядник? Виволікли її за чорне волосе. Тремтячи на цілім тілі, як ітака стревожена котом, не видала із себе слова, лише упала без духа на поріг. А коли бішени селяни хотіли на неї кинути ся, виступила судьбою тяжко опечалена Міхалина бліда, з червоними від вічного плачу очима,

монарх докладний звіт о відносинах на Балкані. Гр. Голуховський висказав при тім надію, що султан буде постепенно переводити всі ті реформи, яких домагаються держави в своїй последній ноті, для того єсть оправдана надія, що на Балкані настане успокіння.

В білградських правителственних кругах дуже невдоволені болгарською троновою бесідою. Як звістно, сербська тронова бесіда робила на тяж, з котрого можна було вносити на спільне сербсько-болгарське поступоване. В Білграді мали отже надію, що Болгарія скоче щось також на то відповісти; тимчасом в болгарській троновій бесіді немає ані слова згадки про тім; там говорить ся взагалі лише про дружніх відносинах до сусідніх держав. Вину саму приписують напастям білградських півурядових газет на теперішнє болгарське правительство.

В Білграді завязався сербсько-болгарський комітет, котрий устроює в користь Болгарії Сербів в Македонії відчуття про союз Сербів з Болгарами.

Н о в и н и .

Львів дні 19го падолиста 1903.

— Заупокійне богослужене за бл. п. Цісареву Єлизавету відбулося нині, яко в день Патронки Покійної в львівських церквах всіх трех обрядів. В богослуженню взяла участь молодіж шкільна, що нині була вільна від науки.

— Ц. к. Дирекція почт і телеграфів оповіщує, що з днем 1 падолиста с. р. заведено при ц. к. поштовім уряді в Дидни щоденну службу сільського листового для місцевостей: Кремінна, Телешів, Вітрилів і Криве. З твої причини виділяється громада Вітрилів з округа доручень поштового

уряду в Мриголіді, а приділюється до поштового уряду в Дидни.

— Перенесення. Львівський ц. к. вищий суд краєвий переніс судових канцелярій: Кар. Следзінського з Куликова до Делятина і Ів. Шуста з Делятина до Куликова.

— Виділовий іспит, що відбувався перед львівською іспитовою комісією в жовтні, зложили з I. групи: Затлокаль Володислав (з відзначенням), Зембінський Антін, Кабаровський Володимир (з відз.), Окульовський Рафаїл, Рафінський Тома (з відз.), Романиця Северин, Рожкович Вільгельм, Семіон Юліян, Тулецький Жигмонт (з відз.). Турецький Андрій, Чайковський Станіслав, Червінський Іван, Вайсенфельє Олександра, Кузьминська Олена, Лебль Софія (з відз.), Лучковська Навлипа (з відз.), Пониковська Анна (з відз.), Хлебинська Марія, Фрайд Сала (з відз.), Шведзицька Іванна (з відз.), Шнатек Марія; — з II. групи: Вишневська Казимира (з відз.), Грожевинська Антоніна, Зембіцька Матильда (з відз.), Мороз Михайло, Петрушевська Марія, Рибянська Марія, Рутковська Марія (з відз.); — з III. групи: Йонас Мойсей, Крацер Омелян, Рашкевич Петро, Фіда Станіслав (з відз.), Ганчаковська Олена, Голембівська Ксавера, Новаковська Марія, Домашевська Марія, Лисяк Олена, Травчинська Олена (з відз.)

— З наукового товариства ім. Шевченка. Спільне засідання секцій відбудеться в неділю дня 9 (22) с. м. о год. 10-ї в бібліотеці товариства. На порядку днівній справа поправок статутових. — Засідання історично-фільософічної секції відбудеться в суботу 8 (21) с. м. о год. 5, на нім предположить Ф. Вовк свою працю про передмічеську культуру.

— Намірене самоубийство. Вчора в полуночі відбулося до Пелчинського ставу у Львові в самоубийчім намірі 18-літнього п-ва П. Вояки з військової школи плавання витягнули її з води, уложили на ліжку в касарні і візвали помочи ратункової станції. Та дівчина, дочка склепника з ул. Мокнацького, вже третій раз в сім році кидалася в самоубийчім намірі до Пелчинського ставу.

— Залюблена пара. На візване Осії Ерліха, купця з Рави рускої, арештувалася вчора поліція при ул. Сикстускій у Львові Йосифа Врублевського,

котрого Ерліх обжалував про то, що він перед третма тижднями намовив його 20-літню сестру Сару, аби з ним утікти і обікрали свого вітця Моїсея, дозорця камінних ломів в Верхраті. Врублевський, переслуханий в поліції, признає, що Сара була його любкою і сама дораджувала, аби обов'ятавши, бо хотіла вихрестити ся, однак заперечив, що він помагав їй утікати, або намавляв до крадіжки. Дальше оповів, що дні 18 жовтня віїхали з Рави, але по дорозі він Сару лишив, а сам поїхав до Львова. Де Сара тепер перебуває, він не знає. — Врублевського поки-що задержано в поліційних арештах.

— Вінчане на смертній постели. З Відня доносять, що гр. Л., міліонний пан, власник просторих дібр на Шлезьку, залишився в одній акторці з театру „an der Wied“. Перед кількома днями гр. Л. упав з автомобіля і тяжко потовкався. Видячи, що вже довго не потягне, закликав до себе акторку і взяв з нею вінчане на смертній постели, а завіщанем записав їй цілій свій маєток. По кількох годинах помер. Гр. Л. поилив 7 братів, але завіщане стало правосильним.

— Аналіфабети в австрійській державі. З обчислення ц. к. статистичною центральною комісією у Відні степеня освіти в Австрії показується, що в цілій австрійській державі є анальфабетів 9.303 954, між котрими 4.031 575 дітей до 8 року життя. Значить властивих анальфабетів має Австрія 5.272 379. Русини стоять на чолі анальфабетів, бо є їх 2.098 573, а в процесі від загальногом числа 62.44%. Найменше стоять в тім відношенню Чехи (3.41%). Уміючих читати і писати є 16.067 972, при чому Русинів 606.276 (57.91%). Лише читати уміє 778.772. З того числа припадає Русинів 64.943 (1.92%). Межи анальфабетами перше місце займають Русини, відтак ідути Сербо-Хорвати, Румуни, Мадяри, Поляки, Словінці, Італіянці, Німці і вкінці Чехи.

— Кінь за три корони. Якийсь Саломон Тігер обжалував в львівській поліції свого паробка Семка Коваля, що той продав на торзі його коня і утік зі служби. Як із слідства показалося, продав Коваль коня за три корони, когді задержав собі — як каже — за 10-дневну заслуженіну. Коваля замкнула ціліця в арешті.

третячим голосом просила християн та Турків, щоби покаране лишили вже старому і урядникові.

Нарід поважав вдовицю і тому здергався ся серед окликів обурення. Та коли Асіма все ще лежала на порозі, хтось добре вимірюючи кулею замкнув її гарні очі на віки.

Сей день війнов на дікій радості, що село уратовано. Та вже другого дня, коли народ отягився, знов по обох сторонах почали мірявати і слідити, чи немає ще іншого виновника. Збирачки оливок було ім мало. Родини Панаґоса і Міхаліса утворили для себе два ворожі табори, що взаємно себе клеветали, безнастінно між собою сварилися і вічно билися. Цілими днями тревала борба із васідками, виміною куль та убийствами. Так довго, поки з обох сторін не лишився ще більше окрім Яніса, нещасного, мовчаливого та задумчивого Панаґосового брата.

— Нічо не шкодить, бай Горане — відповів молодший. — Викуримо ще по дві, три люльки, то й час надійде.

— Бою ся, щоби нас хто не замітив — додав Горан. — Божил нас слідив, біг за нами як хорт.

— Чому ми его не закликали? — спітав молодший. — Він сильний як медвід і знаменито орудує молотом.

Осторонь лежало кілька молотів і лопат.

— Ой Велку, Велку — сказав Горан — ти обдер ся як циган, вештаючись за тою роботою і ще її не розумієш!

Справді, Велко був такий обдертий, що висіли на нім самі шмати. Мав на собі вузкі штани, по яких можна було пізнати, що були колись з білого полотна. Телер годі було означити їх барву Єго коночляна сорочка виглядала як з церати. На сорочці старий кафтан без рукавів. Груди мав голі, хропаві, почернілі від літньої спеки і зимових морозів, бо його сорочка ніколи не запинала ся. Шкіряні ходаки мов на голих ногах, а пальці і пяти виглядали з них свободіно. Велко був худий, лиш шкіра і кости, а жвавий як серна. Ніс мав довгий, кінчастий, тонкі, довгі вуси, підкручені в гору, малі, чорні, рухливі очі. Був се Велко, „глядач скарбів“, славний в девятирічіах.

— А чому так стало ся, бай Горане? — спітав Велко.

— Також питане! Чому? Хиба не знаєш, що за базікало той Божил? Єму додержати слова? Я присяг собі в нім більше не ходити. Він мало мене не занапасгив тамтого року. І не лише мене самого. Бідний Младен пропав!

— Але говорили, що всьому завинив Генко — відозвався Ніно Пустиня.

— Борони Боже! — сказав Горан, накладаючи собі люльку. — То від початку всю зле пішло. Хочете, щоби я вам оповів? Добре.

Я був у винниці. Положив ся спати під явором. Вже западала ніч. Ледви я задрімав, хтось мене кличе. Я збудився, дивлюсь, а то Младен. „Чого хочеш тут вночі?“ — питаю.

Відповів мені, що прийшли до него два селяни з Дивної Луки і розказували про Пелкову Скалу. Там були скарби. Як раз там, де Іскер скручував під скалою. Я встав, викурив люльку і пішов з Младеном до села. Розпитав селяни докладно, все добре розвідав. Селяни ходили ловити рибу напротив Благовецу і спізнилися. Коли переходили коло Скали, щось зашуміло. Вода виросла. Здергують ся, як зачаровані. В воді показується буйвол. Правдивий буйвол, великий, страшно великий. Писок як ворота, зуби як плити, звисаючі уха як плахи, з носа бе вода, очі жевріють як вугле. Буйвол плюється в воді, копає, кидає ся. До хвоста має привязану торбу. В торбі щось брязочить, наче підкови. Они догадалися, що се значить. Притилися до скали і мовчать. А буйвол гуляє що-раз веселіше. Кідає ся в воді як короп. Тільки розказали мені селяни. Проче я сам догадався. Там є гроші. Буйвол то королевич, котрий їх стереже. О, знаю ся я на тім! Ше мати розказувала мені про ті гроші.

— Чи се королевич Марко? — питає Велко.

— Ні, то інший королевич. Було їх двох братів королевичів. Раз як ішли на війну, боилися лишити гроші дома. Боялися ся своїх жінок. Но і тоді були баби такі, як тепер. Заробити то не уміють, але видавати — тільки їм дай. Отже два брати налаудували на девять мулові свої скарби, відвезли до одної печери над Іскером, сковали їх там і пішли на війну. По скінченій війні брати вертаються, щоби забрати свої гроші. Людска душа на гроші страх лакома! Старший брат убив молодшого, щоби забрати його частину. Убив его, умив руки в Іскері і пішов просто до печери. Левди війшов до печери, а Іскер як не розгніває ся, загуде, ударишь в печеру і затопив її разом з королевичем. Утопив ся, але Бог ему простиш. Переїнів їго в буйвода, котрий стереже скарбів. Цілій рік сидить він привязаний десятьма ланцузами до скарбів і лише раз в рік виходить оглядати божий сьвіт. Кара божа! Так то, так! Ось звідки взяв ся скарб! Девять міхів гроши!

ЗАКЛЯТІ СКАРБИ.

(З болгарського — Василя Кенчева¹⁾)

Темна, весняна ніч. Місяць не сьвітить; чорні хмари вкривають небо, повіває легкий вітрець. Студено. Під великою липою горить слабий огонь, кругом него чотирох людей. Одні з них, п'ятьдесятлітній мужчина, сидить на великім пні дерева, поруч него молодший сидить на землі по турецки, а даліше ще двох молодших розтягнулося на череві, з головою піднесеною до гори. Курять люльки.

— Ми вибралися за скоро — відозвався п'ятьдесятлітній мужчина.

¹⁾ Професор, директор інспектор болгарських шкіл в Македонії, пізніше вілька тижднів болгарські міністри простили. Погиб від револьверової кулі з руки усуненого з посади учителя Караджулева дні 6 лютого 1902 р. в 40 році життя.

О повіщенні

Від видлу руского Товариства педагогічного.

1. Дня 21 падолиста (с. с. в суботу) о 5 годині по пол. в льокали школи видлу відомої ім. Шевченка при ул. Стрілецькій ч. 6, відбудеться анкета в справі напряму і евентуального розширення часописи „Учитель“.

2. На фонд запомоговий вібрано в дрібних жертвах квоту 406 К 77 с. Складками занялися переважно народні учителі, члени тов. педагог. Найбільше причинились до зросту фонду слідуючі учителі: Іван Вертипорож з Липків королівських, Ферд. Балицький з Маріямполя, Іванна Вітковицька зі Стрия, Захар Садовський з Целієва, Олімпія Левицька з Желдца, Григ. Зайчлив з Кутів, Дмитро Єндик з Залуча, Денис Добромильський з Чорткова, Андрій Гургула з Рогатина, Евгенія Вітошинська з Буковиців, Іван Бурбель з Городиславич, Микола Бучачський з Золочева і Раковський зі Сокаля.

Після рішення видлу прийдеся розділити половину сеї квоти межи потребуючі вдови і сироти по учителях як і виміжко межи потребуючих учителів. Ся квота до подлу доходить до 203 К 38 сот. Видлу просить тих, що складками занялися, дальше видлу філій, щоби подали імена найбільше потребуючих вдів і сиріт. Рівнож можуть самі вдови і сироти по учителях Русинах зголосити ся письменно до месиера товариства (ул. Кохановського ч. 15 Б). Просамо о поспіх в тій справі, бо запомоги мусять бути роздані до 15 грудня с. р.

3. На удержане семінарії жіночої прислали доси: Н. Н. з України 20 К, Олена Лінинська з Нового Санча 2 К, о. К. Ерін зі Львова 6 К, о. Петро Гаранюк з Остаповичів 5 К, Осип Гудзьо з Санока 1 К, Др. Йосиф Мільницький зі Львова 4 К, Курівцева з Калуша 4 К 5 с, Павло і Розалія Скородницькі з Долини 2 К, о. Петро Балинський з Зарваниці 10 К, Лука Семчишин від селян на весілю в Вільшаниці 6 К, о. Любович з Острова 10 К,

Ми встали вночі і пішли просто до Іскеон. Закликали і Генка. Дійшли на місце. Тепер треба спустити одного з нас до води. Коли досягне печери, перехрестить її і війде до неї. В середині печери вода нема; там сухо. Буйвол буде его страшив, але то нічо не значить. Най зловить буйвола за уха і най нічого не боїть ся. Младен зажадав, щоби він був перший. Хотів оглянути наперед печеру, а потім мала прийти черга на мене.

Ми привязали его і спустили до води. Я сказав ему, як би чув щось злого, най сіпне за шнур, а ми его витягнемо. Спускаємо его, спускаємо, а шнур ані не рухає ся, ані не натягає ся. Спускаємо дальше. Минув якийсь час. Що з ним стало ся? Він пенько в печері, каже Генко. Я став бояти ся о того чоловіка. Час минає... Тягні! — кличу. Тягні! — повторяє Генко. Тягнemo, тягнemo та й витягнули Младена, але в якім стані! З затисненими зубами! Утонув ся нещастний. Утонув ся і не потягнув за шнур. Що ми мали з ним робити. Разом з Генком і Божилом викопали гріб і поховали в нім Младена. Присягнули собі тайну і розійшлися.

Так то на сьвіті стало ся. З конаку глядали за Младеном, питали, розпитували, замикали людій до вязниці, але Богу дякувати, нічо не виявило ся. Одні говорили, що Младен утік до Румунії, бо мав богато донгів, другі говорили, що его викрали лісні богині. Ог, ріжні байки!

Минув місяць, два, я набрав певності. Справа забула ся. Але що ви на се скажете, одного дня Божил, упивши ся в коршмі Нінча, сказав, що знає, що стало ся з Младеном. Зловили его і завели до конаку. Починають его випитувати ся, але він на щасте витверезів і не сказав нічого. Дістав п'ятдесят букоў, але мовчав. Отамив ся, що має четверо дітей і ще може лишити їх сиротами, коли скаже правду. Мовчав. То красно, але що я наїв ся страху. Тоді я закляла ся, що Божила не возьму ніколи до такої роботи. Божил до-

Евгенія Калитовска з Трійци 6 К, о. Мик. Білецкий з Пацикова 10 К, о. М. Подолинський з Перемишля 2 К, о. Григ. Мороз з Борині 2 К, М. Гушович з Дрогобича 6 К, звенигородський кружок учителів через І. Бурбеля 14 К. — З викладу проф. дра Кирила Студинського передав „Клуб Русинок“ 38 К 41 с, а ввечері передав „Кружок укр. дівчат“ 27 К 26 с. Разом вібрано доси 175 К 72 с.

Видлу складав отсім всім Добродіям шире спасибіг і просить не забувати що місяця о нашій новозаснованій семінарії, котра в власних приходів ніяк не в силі удержатись.

ТЕЛЕГРАФИ.

Відень 19 падолиста. Молодеческий клуб визначив вже бесідників до дискусії над заявою дра Кербера, а то послів: Форшта, Герольда, Грубого, Крамаржа і Страньского. Оскілько зачувати, ческі посли лагодять обструкцію на серію.

Прага 19 падолиста. Сеї ночі номер посол до Ради державної др. Едвард Брезорад, посадник в Німецькім Броді.

Будапешт 19 падолиста. Гр. Тіша і міністер скарбу Люкач виїхали вчера до Відня, щоби взяти участь в спільній конференції міністерствальний, котра буде радати над спільним бюджетом.

Нью-Йорк 19 падолиста. На пирі данім палатою торговельною виголосив секретар скарбу Шо бесіду, в котрій визначив, що будова каналу панамського рівнає ся признанню запомоги для торговлі всіх держав європейських,

брай чоловік, але як напе ся, не знає, що говорити.

— Але що стало ся зі скарбом? — спітав Ніно Пустиня, котрому очі съвітили ся як ласови.

— Лишав ся там — відповів Горан — от, що колись помучимо ся коло Іскеру, як Пан-Біг позволить.

Горан говорив як знавець тих справ. Говорив з переконанем, отже всі его служали. Він оден був убраний лішче від других. Широкі турецькі сподні, червоний пояс, за котрим були застремлені дві пістолі і широкий, довгий ніж. Жупан спнатий під шию, а на верху великий кожух. Єго лиця виглядало по юнацьки. Сымілість била в его великих, сизих очій, отінених довгими віями. Вуси і брови ясні, широке чоло з двома шрамами від ножа. Кудлатий ковшак закривав ему до половини щоки. Сильний, кремезній. Хлоп, як мур!

— Може вже пора? — спітав Пустиня.

— Ще час — відповів Горан.

Читач певно догадав ся, що се були за люди, що так балакали під лицю. Се були глядачі заклятих скарбів. Горан займав ся лише тим. Він перейшов відзові і вширш Стару-Планину, гору Вітона і Ряла, Пірин і Родопи. Навіть подорожував в тій цілі до Румунії. Віддав ся тим гляданям серцем і душою. Чужі люди оповідали про него веячину. Говорили, що найшов великі скарби около Сліпчанського монастиря, а то зарівавши на місці мале циганча. Однак сего скарбу не може ти тепер уживати, бо гроши були зачаровані. І багато іншого оповідають про Горана. Він сам рідко оповідав про свої виправи, а ніколи не сказав, що знайшов що-небудь. Лише своїм господарством не займався Горан. Мав поля, сіножати і винниці, а займала ся ними жінка, донька і син. Горан волочив ся вічно по лісах.

(Конець буде).

але Америка думає, що канал той принесе ще більші користі американській торговли і для того хоче його будувати та мати в своїх руках.

Віндзор 19 падолиста. Король Едвард і король італіанський полювали вчера в сусідніх лісах. Король Віктор Емануїл зложив вчера вінець на гробі королевої Вікторії.

Вашингтон 19 падолиста. В справі будови панамського каналу уложенено вже головний начерк угоди межи секретарем державним Гаем а посолом панамської Республіки.

Курс львівський.

Дня 18-ого падолиста 1903.

плата- тять	жа- дають
К. с.	К. с.
530 —	540 —
— —	260 —
576 —	586 —
320 —	350 —

І. Акції за штуку.

Банку гіпот. гал. по 200 зр.	98 00	— 00
Банку гіпот. для торгов. по 200 зр.	111 25	— —
Зелів. Львів-Чернів.-Яси	101 20	101 90
Акції фабр. Липинського в Сяноку.	101 80	102 50
" " " 4% лісти застав. Банку краєв.	98 75	99 45
" " " 4% лісти застав. Банку краєв.	98 70	— —
" " " 4% ліс. в 41 1/2 літ.	98 70	— —
" " " 4% ліс. в 56 літ.	98 40	99 10

ІІ. Листи заставні за 100 зр.

Банку гіпот. 4% корон	99 70	100 40
Обліги ком. Банку кр. 5% II ем.	101 70	— —
" " " 4 1/2 %	101 25	101 95
Зелів. льокаль. 4% по 200 кор.	98 50	99 20
Позичка краєв. в 1873 по 6%	— —	— —
" " " 4% по 200 кор.	99 55	100 25
" " " м. Львова 4% по 200 К.	96 30	97 00

ІІІ. Обліги за 100 зр.

Пропініційні гал.	99 70	100 40
Обліги ком. Банку кр. 5% II ем.	101 70	— —
" " " 4 1/2 %	101 25	101 95
Зелів. льокаль. 4% по 200 кор.	98 50	99 20
Позичка краєв. в 1873 по 6%	— —	— —
" " " 4% по 200 кор.	99 55	100 25
" " " м. Львова 4% по 200 К.	96 30	97 00

ІV. Лісом.

Міста Кракова	79 —	81 50
Австр. черв. хреста	53 25	54 25
Угорськ. черв. хреста	26 65	27 65
Іт. черв. хрес. 25 фр.	— —	— —
Архік. Рудольфа 20 К.	66 50	68 —
Базиліка 10 К	18 80	19 80
Joszif 4 К.	8 25	9 50
Сербські табакові 10 фр.	9 50	11 —

V. Монети.

Дукат цісарський	11 28	11 55
Рубель паперовий	2 53	2 55
100 марок німецьких	117 —	117 60
Долар американський	4 80	5 —

Надіслане.

Контора виміни

ц. к. управ. галиц. акц.

Банку гіпотечного.

купує і продав

всі папери вартістні і монети

по найточнішим курсам днівнім, не числячи ніякої провізії.

Галицький аукціон

Львів, пасаж Миколая

приймає всякі предмети вартістні, як дорогоцінності, обставу, оружия, дивани, фортеці та інші вагальні діла щутки і старин

ТОВАРИСТВО ВЗАЇМНИХ ОБЕЗПЕЧЕНЬ

Львів,
Ринок ч. 10

„ДНІСТЕР”

дім
„Просвіти“

одиноке руске товариство, засноване в р. 1892, обезпечає будинки, движимості, збіже і пашу проти шкід огневих, побирає умірковану оплату премій, а чистий зиск т. є. надвишку з оплат, розділяє межи членів яко звороти; в последніх трох літах виносив зворот 8% .

„Дністер“ виплачує шкоди дуже скоро, а оцінку шкід переводить разом з делегатом і місцевими членами. За 10 літ виплатив 6.064 відшкодовань в загальній сумі 3,187.258 кор.

„Дністра“ поліси приймають при позичках Банк краївий і каси ощадності.

„Дністер“ посередничить при позичках па жите в краківськім Товаристві.

„Дністер“ відступає частину провізій з таких обезпечень на рускі добродійні ціли; для того на жите треба обезпечати ся тілько через „Дністер“.

„Дністра“ фонди виносять з кінцем 1902 р. 838.364 кор. і всі уміщені в щінних паперах пупілярних.

„Дністер“ уділяє агенції селянам, особливо там, де ще не роблять єго агенти.

„Дністра“ агенти заробили 432.000 К провізій.